SUMARIO

VI. Jornadas sobre inmigración e integración en el País Vasco	2
Catálogo fotográfico de Enrique Coraza de los Santos	3
Invitación a exposiciones fotográficas	5
III Seminario Internacional sobre Migraciones	6
Reunión de integrantes del OBIMID en Guatemala	7
Aceitação de refugiados pelos portugueses	9
Indicadores de Integração de Imigrantes em Portugal. Relatório Estatístico Anual 2016	10
Visita de Florinda Rojas	11
Infomigrafías	12
Novedades editoriales	13



VI. Jornadas sobre inmigración e integración en el País Vasco. Los retos de la inmigración la diversidad en el País Vasco

Por Ikuspegi (Observatorio Vasco de Inmigración)

El 17 y 18 de noviembre se celebraron en Bilbao las VI. Jornadas sobre Inmigración e Integración organizadas por Ikuspegi – Observatorio Vasco de Inmigración y Biltzen – Servicio de mediación intercultural del Gobierno Vasco.



El tema tratado ha sido el de los retos de la inmigración en el País Vasco y se han trabajado aspectos relacionados con la crisis humanitaria de las personas refugiadas en Europa, cuestiones asociadas a la integración social y material o la diversidad lingüística, religiosa y cultural. Junto a las ponencias ha habido varios espacios para el debate y la reflexión.

Las jornadas se han desarrollado con un importante éxito de público y una asistencia que ha rondado en ambos días las 120 personas, procedentes del ámbito académico, social e institucional. La clausura del evento fue realizada por el Consejero de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco, Ángel Toña.





Catálogo fotográfico de Enrique Coraza de los Santos

Por ECOSUR (El Colegio de la Frontera Sur)

17 imágenes capturadas por un investigador que habita la frontera México-Guatemala. Esta es la muestra fotográfica que propone En-rique Coraza. Fotografías de la frontera entre México y Guatemala que divide un inmenso río, el Suchiate que nace a las faldas de un volcán, el Tacaná y desemboca en el océano Pacífico. Suchiate significa río de flores en un dialecto indígena,



pero ninguna de las imágenes capturadas por la lente de Coraza tiene una, el Suchiate ha sido destinado a ser frontera. Ambrose Bierce, en su Diccionario del diablo dice que una frontera es "geografía política, línea política entre dos naciones que separa los derechos imaginarios de una, de los derechos imaginarios de la otra". Las fronteras mexicanas, norte y sur, están delimitadas por dos grandes afluentes. Quizás sea una casualidad, pero aquellos que cruzan este territorio deben atravesarlos. Muchas son las razones para transitar este camino, ¿últimamente? la migración, la búsqueda de esos "derechos imaginarios" de Bierce, es una de ellas.

El Suchiate que nos propone mirar Enrique Coraza es mucho más cotidiano, él lo define como "un gran espacio transfronterizo a partir de los lazos históricos, culturales, comerciales, familiares, políticos sociales que unen". Se trata de la cotidianeidad de este espacio. Ida y vuelta de un camino en blanco y negro, atravesado por colores vivos de sujetos en tránsito, en presente continuo. Cuando observamos estas imágenes es inevitable pensar en lo imaginario y lo artificial de este concepto. Un río, elemento natural del paisaje, ha sido destinado a separar

gobiernos, derechos –diría Bierce– nacionalidades. Al mismo tiempo el río une otras cosas, querencias, familias, colores, identidades ancestrales que nada tienen que ver con los Estados, y este río es de ellos, de los que lo habitan, los que están en contactos con sus aguas, su vegetación, los que miran esa frontera inventada. No es más que un borde interno, en el que la identidad de estado-nación pierde sentido.

Por otro lado el río se vuelve trámite en el camino que recorren los migrantes centroamericanos. Cada observador echará mano de su imaginario para interpretar lo ahí retratado: frontera, camino, espacio, cotidianeidad. Depende de qué lado de la frontera se observe será la significación, lo que no se puede es apartar la mirada. Cuando se caminan los afectos, los sueños, el hambre, el miedo, la clandestinidad, el resguardo, cuando se espera cruzar más fronteras ese tránsito no es nada. Se vuelve camino y nada más.





Catálogo fotográfico de Enrique Coraza de los Santos (continuación)

La historia cambia en el recorrido, cuando los migrantes centroamericanos son detenidos en su cruce, cuando tienen la mente en la Bestia, cuando se cruzan no con compañeros de ruta sino con autoridades de un país que les niega derechos. La historia es otra, también, cuando pensamos en pasado, cuando miramos el espacio e imaginamos que ese escenario fue cruzado, una y mil veces, por los guerrilleros centroamericanos en la clandestinidad, un espacio visitado por los campamentos de refugiados guatemaltecos que huían de otro Estado, su Estado, que les negaba derechos y los perseguía hasta el cansancio, hasta la muerte.



«Y es que cuando la fotografía "punza" –en el sentido barthesiano de punctum– te atraviesa de una manera insospechada, conmoviendo hasta las fibras más delicadas de nuestro cuerpo, abriendo ampliamente los sentidos posibles de nuestra mirada». La frontera sur México-Guatemala es un espacio particular. Entre dos cosas que parecen perfectamente delimitadas y separadas, existen intersticios. Las miradas y los objetos en la muestra fotográfica hablan por sí mismos. Nosotros pensamos una frontera y ellos habitan otra. Quizá ése sea el reto en este grupo denominado Programa Interinstitucional de Estudios sobre Migraciones, Exilios y Refugios porque cada una de las palabras tiene implícita la palabra frontera. Todos los integrantes de este espacio han cruzado una, física y epistemológicamente; pero también porque este concepto se encuentra dentro del objeto, del concepto. Migración, Exilio,

Refugio, requiere un cruce, sino no se le llama desplazamiento, así que existe una relación dialéctica en este grupo

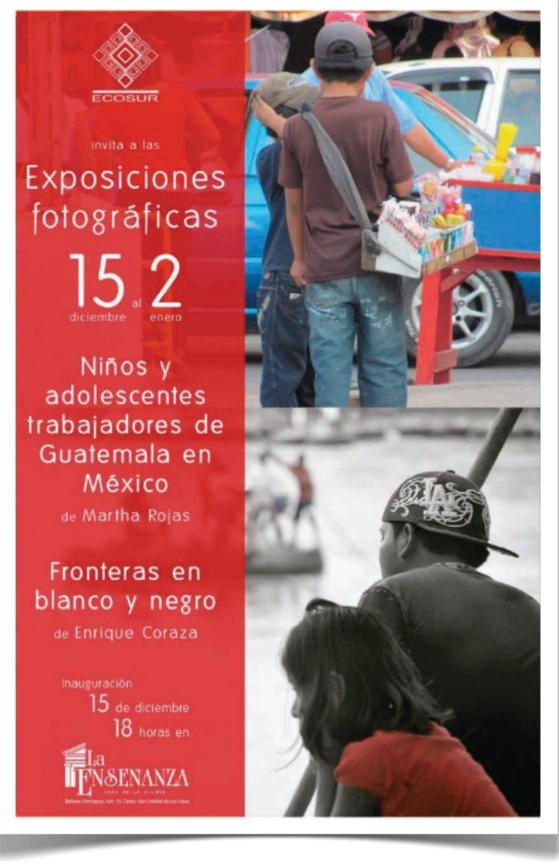
interdisciplinar, interinstitucional, multicultural— ¿multinacional?— de profesionales que habitan espacios, que los observan, que los interpretan, interpelan y dialogan entre sí. Algunos de nosotros somos, así como los individuos retratados en esta muestra, migrantes. El primero, el responsable de traernos estas imágenes—investigador/fotógrafo— para que no apartemos la mirada de la frontera y sus implicaciones, se define como: "uruguayo, español y en vías de convertirse en mexicano".





Invitación a exposiciones fotográficas

Por ECOSUR





III Seminario Internacional sobre Migraciones

Por OBIMID

Los días 24 y 25 de octubre se realizó en las instalaciones de la Universidad Rafael Landívar, el III Seminario Internacional sobre Migraciones, organizado por el Instituto de Investigación y Proyección sobre Dinámicas Globales y Territoriales (IDGT). El seminario es un espacio de encuentro anual entre diversos actores vinculados a la temática de las migraciones en la región Centroamérica-Norteamérica, y tiene como propósito el enriquecimiento de experiencias, conocimientos y acciones desde en favor de la población migrante en sus luchas por la restitución de sus derechos en los países de origen, tránsito, destino y retorno.







Integrantes del Observatorio Iberoamericano sobre Movilidad Humana, Migración y Desarrollo, se reúnen en ciudad de Guatemala

Por Sindy Hernández Bonilla, Instituto de Investigación y Proyección sobre Dinámicas Globales y Territoriales, Universidad Rafael Landívar, Guatemala

Algunos de los integrantes del Obimid tuvieron su primera reunión física, a finales de octubre de 2016, en la ciudad de Guatemala, la cual se amplió a personas interesadas en integrarse al Obimid.

El encuentro contó con la participación de 11 instituciones, procedentes de siete países: El Salvador, México, Perú, Colombia, País Vasco, España y Guatemala.

Si bien es cierto, trabajar en red no es sencillo y menos cuando es conformada por personas de varios países, cada una con múltiples actividades y responsabilidades, fue positivo que en esta reunión lográramos discutir aspectos necesarios para mejorar nuestra comunicación y sobre todo, llegar a acuerdos concretos, con fechas definidas para trabajar coordinadamente y organizar así nuestro trabajo para 2017.

« Nos vamos con retos, tareas y acciones concretas para trabajar en 2017 ». Sin embargo, lograr un trabajo conjunto, no solo requiere de objetivos, tareas asignadas y alcanzadas, también del interés para hacerlo. Y, desde mi punto de vista, quizá esa es la parte más valiosa del Obimid, ya que quienes lo integran y quieren sumarse, son personas comprometidas, solidarias, con gran carácter humano y con deseos de tejer sinergias, compartir experiencias y generar información útil. Aspectos valiosos para que el Obimid funcione.

Previo a la reunión del Obimid, se sostuvo un pequeño encuentro con dos Observatorios más, el OBMigra de Brasil y el Observatorio Vasco de Inmigración, Ikupesgi, con quienes el Obimid trabajará acciones conjuntas. También se planificaron tareas, como la organización del Primer Encuentro entre Observatorios, institutos, grupos de investigación y organizaciones de acción social que trabajan en temas de migración. En su momento compartiremos los detalles.

Nos vamos con retos, tareas y acciones concretas para trabajar en 2017. Invito a no perder el entusiasmo y ánimo para continuar profundizando en la generación de evidencia sobre las dinámicas migratorias, la movilidad humana, los contextos regionales. Pero también en las propuestas conjuntas que promuevan la dignidad, y los derechos de las personas que migran, en donde la persona sea lo más importante.



Integrantes del Observatorio Iberoamericano sobre Movilidad Humana, Migración y Desarrollo, se reúnen en ciudad de Guatemala (continuación)

Participantes en la primera reunión ampliada, en ciudad de Guatemala:

Universidad del Valle, Guatemala), Sindy Hernández Bonilla (Universidad Rafael Landívar, Guatemala), Lesbia Ortiz (MENAMIG y Escuela de Historia de la Universidad San Carlos de Guatemala), Ilithya Guevara (Universidad Autónoma de Querétaro, México), Mauricio García Durán, si (director de la Red Jesuita de Migraciones y Refugio en América Latina), Moisés Gómez (Universidad Centroamericana de El Salvador), José Koechlin (Universidad Antonio Ruiz de Montoya, Perú), Gorka Moreno, (Observatorio del País Vasco, Ikuspegi, de la Universidad del País Vasco), Dirk Bornschein, (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, -FLACSO-Guatemala), Luis Arriola (Colegio de la Frontera Sur -ECOSUR-) y Joaquín Eguren (coordinador OBIMID y Universidad Pontificia Comillas, Madrid, España).

Reunión entre Observatorios:

Tadeu (OBMigra, Universidad de Brasilia, Ministerio de Trabajo y Empleo a través del Consejo Nacional de Inmigración, Brasil; Gorka Moreno (Observatorio Vasco de Inmigración, Ikuspegi, Universidad del País Vasco); Joaquín Eguren y Sindy Hernández Bonilla (Obimid).







Aceitação de refugiados pelos portugueses

Por Dra. Maria Hortas (Universidade de Lisboa)

A divulgação recente do estudo European Social Survey (ESS), com dados recolhidos em 2002/03 e 2014/15 em 18 países classifica Portugal como um país com grande abertura ao acolhimento de refugiados, apesar de estar entre os que mais se opõem à imigração.

Para Pedro Calado, alto comissário para as migrações, em entrevista à Agência Lusa, A excelente notícia é que Portugal é o que mais generosidade apresenta aos refugiados. E sabendo que a questão dos refugiados é um tema recente, que tanta polémica tem levantado noutros contextos, é muito importante e salutar para a nossa sociedade perceber como os portugueses se colocam de forma generosa ao lado desse desafio, que é um desafio civilizacional. Sobre a oposição dos portugueses à imigração, divulgada também pelo presente estudo, o alto comissário considera ser "um pouco perigoso" comparar a atitude para uns e outros, "como se tivéssemos de escolher entre refugiados e imigrantes", pois comparando 2002 com 2014, "os portugueses estão mais disponíveis" para receber imigrantes.



A questão coloca-se pela centralidade que a temática dos refugiados ocupa hoje, quando comparamos a disponibilidade para acolher imigrantes versus refugiados, há um fosso porque as pessoas estão hoje muito mais disponíveis para acolher refugiados, por todo o mediatismo da questão. Agora, não parece que estejam menos disponíveis para acolher imigrantes", afirmou Pedro Calado.

Nas palavras do alto comissário, a verdade é que para os imigrantes a disponibilidade aumentou, mas sobretudo para os refugiados aumentou exponencialmente, e isso

parece ser a boa noticia, que deveríamos valorizar, num tempo como este. Sobre o estudo European Social Survey (ESS), vários especialistas consideram que a atitude da Europa face a imigrantes e refugiados evoluiu positivamente de forma geral entre 2002 e 2014. Jorge Vala, investigador do Instituto de Ciências Sociais (ICS) da Universidade de Lisboa e também elemento da comissão que em Portugal realizou o estudo, afirma haver "uma tendência na Europa, e em Portugal, para uma atitude mais positiva quanto aos imigrantes". O mesmo investigador refere existir uma tendência para diminuir a perceção de que os imigrantes são um perigo económico e para a segurança, reforçando-se a tendência para um ligeiro aumento na visão de que são uma ameaça à cultura e identidade. Jorge Vala falou também das "perceções erradas", que devem ser desmontadas, como associar imigração e criminalidade ou perigo económico, de ficar sem emprego, quando "estudos mostram que não se pode fazer essa associação".

Alice Ramos, também investigadora do ICS, defendeu igualmente que o inquérito revela uma maior abertura à imigração e menor ideia de que os imigrantes são uma ameaça, a par de uma maior abertura ao acolhimento de refugiados. Contudo, a especialista salienta ser errado pensar-se que não há crenças racistas nesta matéria. Na sua perspetiva, há "normas antirracistas que protegem os grupos", "o racismo evolui, vai-se adaptando às normas e vai coexistindo com a democracia".

En: http://www.tvi24.iol.pt/sociedade/imigracao/aceitacao-de-refugiados-pelos-portugueses-e-excelente-noticia



Indicadores de Integração de Imigrantes em Portugal. Relatório Estatístico Anual 2016

Por Dra. Maria Hortas (Universidade de Lisboa)

No passado dia 16 de novembro o Observatório das Migrações (OM) divulgou o Relatório Estatístico Anual de 2016, com os Indicadores de Integração de Imigrantes.

Esta edição, da autoria de Catarina Reis Oliveira (coord.) e Natália Gomes, incide as análises nos anos de referência de 2013 e 2014, dando continuidade a uma das missões do Observatório das Migrações (OM) "aprofundar o conhecimento sobre as populações imigrantes residentes em Portugal, informando decisores políticos para a definição de políticas públicas e de iniciativas legislativas para a integração de imigrantes, e sensibilizando a opinião pública em geral, combatendo mitos e estereótipos acerca dos imigrantes através de factos e dados estatísticos".

A sessão de apresentação do relatório contou com uma síntese das principais tendências da integração dos imigrantes residentes em Portugal, informação que se encontra disponível no resumo de apresentação do estudo, no sítio do Observatório das Migrações.

Relatório estatístico disponível em: www.om.acm.gov.pt







Visita de Florinda Rojas

La directora ejecutiva del Instituto Nacional de Migración de la República Dominicana (INM RD), Dra. Florinda Rojas Rodríguez, realizó una visita institucional a Europa el pasado mes de octubre. Durante la misma la Dra. Rojas participó en un Diálogo sobre la Interrelación entre Políticas Púbicas, Migración y Desarrollo, organizado por el Centro de Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) con sede en París. En el mismo se presentó una investigación a cargo de dicho organismo intergubernamental realizada en diez países en el mundo entre los que se encuentra República Dominicana.

Asimismo la Directora del INM RD visitó la ciudad de Madrid con el propósito de consolidar el posicionamiento internacional de la institución para desarrollar herramientas de cooperación técnica y financiera con entidades educativas y de investigación, organismos internacionales e instituciones de la administración pública española. Una de las reuniones mantenidas fue con la Directora del Instituto Universitario de Estudios sobre Migraciones de la Universidad Pontificia Comillas y el OBIMID con quien habló sobre el estado actual de las migraciones Dominicanas en el mundo. Ambas mantuvieron también una reunión con la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI) donde abordaron la cuestión más a fondo.



Mercedes Fernández, directora del Instituto Universitario de Estudio de las Migraciones de la Universidad de Comillas y la Dra. Florinda Rojas, directora ejecutiva del INM RD.



INFO*MIGRA*FÍAS





NOVEDADES EDITORIALES

(Haz click en el título de las obras para ver la reseña completa)

<u>International migration outlook</u> 2015

Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico OCDE (2015)

International Migration
Outlook 2015

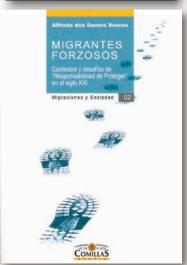


La representación política de los inmigrantes en elecciones municipales: un análisis empírico

CIS, 2014

Ciudad de llegada: la última migración y el mundo del futuro Doug Saunders, 2014





Migrantes forzosos : contextos y
desafíos de "responsabilidad de
proteger" en el siglo XXI
Alfredo dos Santos Soares, 2015